

PABORO ISANGUENAQUINERI TITO

Paboro ibetsatari Tito.

¹ ¿Aintabi, Tito? Naro Paboro nasanguenaquimini. Naro ibimantaga yasintina Tosorintsi. Aisati naro iragátane Jesoquisito. Igáquina nanguemisantacaguiri ira icoiguë Tosorintsi jirai. Aisati igáquina nogótasantaguiri ora aisonori arota inguemisantantiro.

² Icoguini Tosorintsi intiomotaiguero përosati Jonogaguetequë. Tenta intoiguëmatimani iroro icantaguëquero negaca jirai teraiquerai irobet-siquiro quibatsi.

³ Yamai icoguini Tosorintsi Agabisaicoontatsiri inguemaiguero nibarintsisonori antagaisati mat-siguenga. Iroro igátaguëquina nongomantëgotiri.

⁴ Jirai naquemisantacaquemi. Iroro naque-ngaguëquimi obiro cantaca notomisonori. Yamai nasanguenaquimi, Tito, nocoguini përosati ingábintsemi Pabati Tosorintsi aitosati iromagori-asëretaquemi paneingomentoquë Iriro aisati Jeso-quisito Ira agabisaicocái.

Ora inganque omisantantatsiri.

⁵ Jirai nojocanëmi oboguesiquë jitacha Quereta arota pomitocotaiguero opiguemisantane canta aisati pingoiguero omisantantatsiripague cara poeboropaguequë arota iromisantiri quemisantatsiri aisati inguemisantacaguiri.

⁶ Caninataque intimaque negaca omisantantatsiri arota iraniacaninatiri omagaro matsiguenga irironta caninari: ira ágatsi paniro iina. Aisati inguemisantacaguiri Quirisito itomijegui cara irinibatocotiri matsiguenga: “Caninari itomi. Teni iripëgatsatimari iriri”.

⁷ Queroca itimi caninasati, quero poguiri omisantantatsiri. Iiroca caninari aro intarobacaaguineri Tosorintsi. Quero ini quingachari, querootisa singuitachari, quero ini quisabacagachari, carari caninasati inganqueri imatsiguenga pairoraca. Quero inintasantiri quirequi.

⁸ Caninataque irágobëri ira niantatsi imabaqueri iraperi, aisa iraninquero ora omitocotiri matsiguenga oranta caninaro, inguenguema caninasati, inguemisanquero ora icanti Tosorintsi, irobetsiquimata iriati, inganque: “Naro iraisati Quirisito”.

⁹ Ira omisantaiguiri quemisantatsiri ingábintsëro ora Nibarintsi Caninaro ora nogomeantë. Aro caninasati irogomequeri matsiguenga iriro, aisati iraguimairenqueri ira pëgatsataro Irinibare Tosorintsi.

Ati icanta Queretasati.

¹⁰ Aintanta tojai ira te inguemisantiri itin-gomi, inibatasitagueta, yamatobitasitari ira matsiguenga. Ainta joríopague ira cantatsi negaca.

¹¹ Piguimairentiri ira te ingomeite. Aroque yamatobiqueri matsiguenga tojai te inguiancagajiri Quirisito aroquenta yamatobiqueri ira mato-

biantatsi. Yogomeantiro ora te ongomeite inintin-
inta irágasitimari quirequi.

¹² Ainta paniro Queretasati icomantëgotaiquëri
imatsiguenga icanque: “Omagaró nomatsiguenga
Queretasati irianti tsoigaigachari aisati peranti-
jegui. Aitosati iroonti itimobiti iraperi”.

¹³ Aisonori icantocoqueri. Iro ro pingan-
tasantiri caninasati ira Queretasati përosati
inguemisantiri Quirisito

¹⁴ quero iquengairo ora iquengabaguitasitomo-
tari jorío, querootisati iquemisantiri ira tsoen-
guiro Irinibare Tosorintsi.

¹⁵ Iraca caninari, aro iniacaninatiro omagaró.
Irari ira te inganinate, aisati ira tsoengatsi, quero
iniacaninatiro pairoraca patironta inquenguero
ora quimingaro, tenta onganinateti ora iraneingom-
mento.

¹⁶ Icantasita igóqueri Tosorintsi, carari itsoigani
tenta intime caninasati. Iriro te ingomeite irianti
iromaintaga. Quero icantëmatiro pairoraca cani-
naro.

2

Ogomeantagantsi caninaro.

¹ Pinibatiro përro Queretasati icomantëgotaiosati
ora catingaro ora ogomeantagantsi caninaro.

² Pogometaiqueri antiasiparipague negaca:
quero icantasita pairoraca, përosati iragamema,
aisati inguenguëma caninasati. Aisati
inguemisantantiri Quirisito, iranintasantiri
irapiguemisantane, antsiqueronisati inganqueri
imatsiguenga.

³ Aisati pingomantaiguero antiasiporopague caninasati onganquero omagaro, onguemisantiri Quirisito, quero ocantocotiri basini matsiguenga ora te onganinate, querootisa osinguitagueta, irorota ogometaiguerone caninasati

⁴ ora oboinapague tsinane. Ongomantaiguero negaca: “Pinintiri ira águimi, caninasati pingábintseri pijaniquite,

⁵ pinguenguema caninasati, quero pintaguetiri sërari cagari pijime, pinguemisantiri pijime, pingotineri, pintatineri, pitsaguineri imanchaqui, pingantineri pomatsiguenga ora caninaro, querota icantocotaguetasitaro matsiguenga Irinibare Tosorintsi”.

⁶ Aisati ira oboinapague sërari pingantasantiri inguenguema caninasati.

⁷ Obitsita oniaguërine ora caninaro, arota iraniaiguemi aique irogóque aisa inganëro ora caninaro. Përosati pogometiri ora catingaró.

⁸ Pinibate caninasati querota icantocotimi pairiraca ora te onganinate. Aroca pinganquero negaca aro iripasiguitanë, iromairetanë ira te iraninte inguemisantimi tenta ine ora ingantocotanëmi.

⁹ Aitosati pogometaigueri ibimantaga inguemisantaigueri ira casintari, intaroba-caatineri caninasati, quero ipëgatsatari,

¹⁰ querootisati icositiri pairoraca. Caninataque irogóque ira casintari quero yamatobitiri ibimantaga. Aro inganque casintari: “Caninari Tosorintsi Ira yogometocoque. Icanqueri ibimantaga caninari. Aisonori Iriro Agabisaicoontatsiri”.

Yoniagacái Tosorintsi icábintsacái.

¹¹ Aroque yoniagacáiro Tosorintsi icábintsacái cara icoguinenta iragabisaicotaiguero omagaro matsiguenga: matsiguengasonori, biracocha, chori, omagaro.

¹² Irironta caninari Tosorintsi icábintsacái yogomecái eiro quemisantatsiri ojocajiro antagaisati ora te onganinate. Yogomecáiro anganquero nega: “Yamaica teni ongogue ora icogui basini matsiguenga yaca quibatsica ira te inguemisantaigue, patironta ocogui eiro ogótasantiri Tosorintsi. Yamaica aquenguiro ora caninaro, atimaigui caninasati”.

¹³ Aisati yogomecái cara aguiaquero Tosorintsi Agabisaicoontatsiri Ira jitacha Jesoquirisito. Acaninataigui aronta iribocapae. Aniobairi caninarisonori aisati cobeingari Irironta Atingomi.

¹⁴ Jirai icamobicái icoquenta iragabisaicocái irojocajáiro antagaisati ora acantagueti te onganinate, ingancái eiro iraisati imatsiguenga, iraguëtetaái. Aro yamai acantaiguiro ora caninaro.

¹⁵ Antagaisati oca pingomantaguetiri Queretasati igáqueminta Tosorintsi. Aisati pingantasantiri inganque ora caninaro. Cara inganqueroca ora te onganinate, pisintsitsatiri. Pinguemisantaguiro. Përosati pingantiro obiro ora caninaro querota icantocotimi ora te onganinate.

3

Ora inganque quemisantatsiri.

¹ Pinguencagaigueri antagaisati Queretasati ira quemisanqueri Quirisito irianicaninatiri itingomipague ira agáantatsi. Aisati inguemisantaigueri. Pingantiri caninataque ingantaigue ora caninaro.

² Pingomantaigueri quero icantocotasitobaga ora te ongomeite. Querootisati ipëgatsatobaga, querootisa iguisanijintobaga queronta iquengasanta. Intimaigue caninasati. Aisati ingantineri antagaisati matsiguenga ora caninaro.

³ Jirai antagaisati eiro, te anguengaigueri Tosorintsi, teatisa anguemisantaigueri, iátaguetagui eiro atiraca, acantagueti pairoraca ocoque. Amatobitaigaca. Përosati aquengaiguero ora te onganinate. Te angantëmatiro ora caninaro. Anebetaguetaro pairorapagueraca. Imaintaigái matsiguenga. Aitosati omaintobaga eiro aguisabacaga.

⁴ Carari cara yoniagacáiro Tosorintsi cara inintasantaiguëri omagaro matsiguenga aisati icábintsacái Tosorintsi Ira Agabisaicoontatsiri,

⁵ yogabisaicocái aroquenta icantaneintegotacái tenta angantëmatiro pairoraca caninaro. Te angantiro. Carari icábintsacái Tosorintsi yogabisaicoontaáiro Isëre Caninaro poguëtetanaái aisati opasiniatitanaái.

⁶ Ipasantacáiro Isëre Caninaro Tosorintsi aroquenta aquemisanquero ora icancái Jesoquisito Ira Agabisaicoontatsiri.

⁷ Icábintsaái inicaninatacái arota ingantái iraisati. Aisati oguiaqueronta antiomoqueri Jonogaguitequë përosati.

⁸ Aisonori ora icomantaigái Tosorintsi. Nocogu-

ini pogometasantiri ira quemisanqueri Tosorintsi inguemaiguero oca nibarintsica. Pingantasantiri. Caninataque ingantaiguero matsiguengajegui ora caninaro omitocoquerinta.

Ora inganque Tito.

⁹ Quero posamitëgotaguetiro ora te ogótingani. Querootisati pinibatëgotobagaro iripajiro jirainisati. Querootisa pipëgatsatari ira te irogomeantiro caninasati ora isanguenare Moisés. Omagaronta oca quero omitocotimi.

¹⁰ Aintaca ira casiriconiatitaguequerine quemisantatsiri, caninataque pingamanaairi quero yamatobitiri. Queroca iquemisantimi, pigatsitairi pingamanaairi aitosati. Queroca iquemisantimi përosati, pinetseri ira cagari asi eiro. Pomisotoquiri

¹¹ pigótoquerinta iquemisanquero tsoigagantsi, aisati përosati icantaguetiro te onganinate. Ingasítigatëri Tosorintsi.

¹² Cara nagáquemiri Aretemas queroca Tíquico, omanapague popogopë piniopëna canta poeboroquë jitacha Nicóporis nocoguininta nagabisëro tsaenga canta.

¹³ Pomitocotasantiri Aporo aisati Senas ira nibabintineri matsiguenga catingasatiquë itingomi. Pomaiguero pairoraca ininti cara iragaganëma pitirooti.

¹⁴ Caninataque aguemisantacaganegui canta irogóiganaque iromitocotiri basini ira coguitiaro pairoraca. Cara ingantaiguero negaca caninataque iroronta icocaqueri Tosorintsi.

15 Yobetsataiguimini antagaisati quemisantatsiri inatsi naroica. Pobetsataiguenari omagaro nanintane quemisantatsiri canta. Nocoguini ingábintsaiguemi Tosorintsi antagaisati obirojegui. Aro ocarati ora nasanguenaquemi. *Paboro*

Irinibare Tosorintsi Ocomantëgotëri
Antigomi Jesoquirisito
New Testament in Nomatsiguenga
(PE:not:Nomatsiguenga)

copyright © 2008 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Nomatsiguenga

Translation by: Wycliffe Bible Translators, Inc.

Nomatsiguenga [not], Peru

Copyright Information

© 2008, Bible League International. All rights reserved.

This translation text is made available to you under the terms of the Creative Commons License: Attribution-Noncommercial-No Derivative Works. (<http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/3.0/>) In addition, you have permission to port the text to different file formats, as long as you do not change any of the text or punctuation of the Bible.

You may share, copy, distribute, transmit, and extract portions or quotations from this work, provided that you include the above copyright information:

You must give Attribution to the work.

You do not sell this work for a profit.

You do not make any derivative works that change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.

Permissions beyond the scope of this license may be available if you contact us with your request.

The New Testament

in Nomatsiguenga

© 2008, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2014-04-30

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 18 Apr 2025 from source files dated 29 Jan 2022

cc057d06-df39-5d12-b492-cf028fb9485d